

**Ordonnance  
fixant les droits de douane préférentiels  
en faveur des pays en développement  
(Ordonnance sur les préférences tarifaires)**

**Modification du 10 juin 2011**

---

*Le Conseil fédéral suisse*

*arrête:*

I

<sup>1</sup> L'annexe 1 de l'ordonnance du 16 mars 2007 sur les préférences tarifaires<sup>1</sup> est remplacée par la version ci-jointe.

<sup>2</sup> L'annexe 2 de l'ordonnance du 16 mars 2007 sur les préférences tarifaires est modifiée comme suit:

*N° du tarif 1008.9059, colonne Contingents tarifaires; dispositions particulières*

*Quinoa (*Chenopodium quinoa*), Amarante (*Amaranthus tricolor*) et Cañihua (*Chenopodium pallidicaule*)*

*est remplacé par:*

*Quinoa (*Chenopodium quinoa*), Amarante (*Amaranthus L.*) et Cañihua (*Chenopodium pallidicaule*)*

II

<sup>1</sup> La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2011, sous réserve de l'al. 2.

<sup>2</sup> Pour l'Ukraine, la date d'entrée en vigueur sera fixée ultérieurement.

10 juin 2011

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Micheline Calmy-Rey  
La chancelière de la Confédération, Corina Casanova

<sup>1</sup> RS 632.911

*Annexe 1*  
(art. 2, 5, al. 4, 6, al. 1 et 2)

## Liste des pays et des territoires en développement

Colonne A: Code ISO du pays  
 Colonne B: Nom du pays  
 Colonne C: Pays relevant du régime spécial en faveur des pays les moins avancés (art. 6, al. 1)  
 Colonne D: Pays qui ont adhéré à une initiative internationale de désendettement et qui ne sont pas encore désendettés (art. 6, al. 2)  
 Colonne E: Suspension de préférences tarifaires (art. 5, al. 4; art. 2, al. 1 de la loi du 9 oct. 1981 sur les préférences tarifaires)

| A  | B                                | C | D | E  |
|----|----------------------------------|---|---|--|
| AF | Afghanistan                      | X |   |  |
| AG | Antigua-et-Barbuda               |   |   |  |
| AI | Anguilla                         |   |   |  |
| AM | Arménie                          |   |   |  |
| AO | Angola                           | X |   |  |
| AR | Argentine                        |   |   |  |
| AZ | Azerbaïdjan                      |   |   |  |
| BA | Bosnie et Herzégovine            |   |   |  |
| BB | Barbade                          |   |   |  |
| BD | Bangladesh                       | X |   |  |
| BF | Burkina Faso                     | X |   |  |
| BH | Bahreïn                          |   |   |  |
| BI | Burundi                          | X |   |  |
| BJ | Bénin                            | X |   |  |
| BO | Bolivie                          |   |   |  |
| BR | Brésil                           |   |   | Les droits de douane préférentiels des nos 0901.1200/2200 (café) et 1701 (sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide) du tarif des douanes suisses ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays. |
| BT | Bhoutan                          | X |   |  |
| BY | Bélarus                          |   |   |  |
| BZ | Belize                           |   |   |  |
| CD | République démocratique du Congo | X | X |  |
| CF | République centrafricaine        | X |   |  |
| CG | République du Congo              |   |   |  |
| CI | Côte d'Ivoire                    |   | X |  |

| A  | B                      | C | D | E   |
|----|------------------------|---|---|---|
| CK | Iles Cook              |   |   |   |
| CM | Cameroun               |   |   |   |
| CN | Chine                  |   |   | Les droits de douane préférentiels des chap. 50 à 64 (matières textiles et ouvrages en ces matières, chaussures) ainsi que du n° 9405.9912 (abat-jour) du tarif des douanes suisses ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays ou territoire, à l'exclusion des marchandises des nos 5001.0000, 5002.0000, ex 5007.2010 (tissus de pongée, habutaï, honan, shantung, corah et tissus similaires d'Extrême-Orient, de soie pure, non mélangés de bourre de soie, de déchets de bourre de soie ou d'autres textiles), 5101.1100/1900, 5307.2000, 5310.1000/9000, 5607.9020, ex 5608.9000 (produits en jute et en coco), 5701.1000/5703.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000, ex 6305.9000 (produits en coco). |
| CO | Colombie               |   |   |   |
| CR | Costa Rica             |   |   |   |
| CU | Cuba                   |   |   |   |
| CV | Cap-Vert               |   |   |   |
| DJ | Djibouti               | X |   |   |
| DM | Dominique              |   |   |   |
| DO | République dominicaine |   |   |   |
| DZ | Algérie                |   |   |   |
| EC | Equateur               |   |   |   |
| ER | Erythrée               | X | X |   |
| ET | Ethiopie               | X |   |   |
| FJ | Fidji                  |   |   |   |
| FM | Micronésie             |   |   |   |
| GA | Gabon                  |   |   |   |
| GD | Grenade                |   |   |   |
| GE | Géorgie                |   |   |   |
| GH | Ghana                  |   |   |   |
| GM | Gambie                 | X |   |   |
| GN | Guinée                 | X | X |   |
| GQ | Guinée équatoriale     | X |   |   |
| GT | Guatemala              |   |   |   |
| GW | Guinée-Bissau          | X | X |   |
| GY | Guyana                 |   |   |   |
| HN | Honduras               |   |   |   |

| A  | B                    | C | D | E   |
|----|----------------------|---|---|---|
| HT | Haïti                | X |   |   |
| ID | Indonésie            |   |   |   |
| IN | Inde                 |   |   |   |
| IQ | Irak                 |   |   |   |
| IR | Iran                 |   |   |   |
| JM | Jamaïque             |   |   |   |
| KE | Kenya                |   |   |   |
| KG | Kirghizistan         |   | X |   |
| KH | Cambodge             | X |   |   |
| KI | Kiribati             | X |   |   |
| KM | Comores              | X | X |   |
| KN | Saint-Kitts-et-Nevis |   |   |   |
| KP | Corée du Nord        |   |   | Les droits de douane préférentiels des chap. 50 à 64 (matières textiles et ouvrages en ces matières, chaussures) ainsi que du n° 9405.9912 (abat-jour) du tarif des douanes suisses ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays ou territoire, à l'exclusion des marchandises des nos 5001.0000, 5002.0000, ex 5007.2010 (tissus de pongée, habutaï, honan, shantung, corah et tissus similaires d'Extrême-Orient, de soie pure, non mélangés de bourre de soie, de déchets de bourre de soie ou d'autres textiles), 5101.1100/1900, 5307.2000, 5310.1000/9000, 5607.9020, ex 5608.9000 (produits en jute et en coco), 5701.1000/5703.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000, ex 6305.9000 (produits en coco). |
| KZ | Kazakhstan           |   |   |   |
| LA | Laos                 | X |   |   |
| LC | Sainte-Lucie         |   |   |   |
| LK | Sri Lanka            |   |   |   |
| LR | Libéria              | X | X |   |
| LY | Libye                |   |   |   |
| MD | Moldova              |   |   |   |
| ME | Monténégro           |   |   |   |
| MG | Madagascar           | X |   |   |
| MH | Iles Marshall        |   |   |   |
| ML | Mali                 | X |   |   |
| MM | Myanmar              | X |   |   |
| MN | Mongolie             |   |   |   |
| MR | Mauritanie           | X |   |   |

| A  | B                         | C | D | E |
|----|---------------------------|---|---|---|
| MS | Montserrat                |   |   |   |
| MU | Maurice                   |   |   |   |
| MV | Maldives                  | X |   |   |
| MW | Malawi                    | X |   |   |
| MY | Malaisie                  |   |   |   |
| MZ | Mozambique                | X |   |   |
| NE | Niger                     | X |   |   |
| NG | Nigéria                   |   |   |   |
| NI | Nicaragua                 |   |   |   |
| NP | Népal                     | X |   |   |
| NR | Nauru                     |   |   |   |
| NU | Nioué                     |   |   |   |
| OM | Oman                      |   |   |   |
| PA | Panama                    |   |   |   |
| PG | Papouasie-Nouvelle-Guinée |   |   |   |
| PH | Philippines               |   |   |   |
| PK | Pakistan                  |   |   |   |
| PW | Palaos                    |   |   |   |
| PY | Paraguay                  |   |   |   |
| RW | Rwanda                    | X |   |   |
| SA | Arabie saoudite           |   |   |   |
| SB | Salomon                   | X |   |   |
| SC | Seychelles                |   |   |   |
| SD | Soudan                    | X | X |   |
| SH | Sainte-Hélène             |   |   |   |
| SL | Sierra Leone              | X |   |   |
| SN | Sénégal                   | X |   |   |
| SO | Somalie                   | X | X |   |
| SR | Suriname                  |   |   |   |
| ST | Sao Tomé-et-Principe      | X |   |   |
| SV | El Salvador               |   |   |   |
| SY | Syrie                     |   |   |   |
| TD | Tchad                     | X | X |   |
| TG | Togo                      | X | X |   |
| TH | Thaïlande                 |   |   |   |
| TJ | Tadjikistan               |   |   |   |
| TK | Tokelau                   |   |   |   |
| TL | Timor-Leste               | X |   |   |
| TM | Turkménistan              |   |   |   |
| TO | Tonga                     |   |   |   |
| TT | Trinité-et-Tobago         |   |   |   |
| TV | Tuvalu                    | X |   |   |
| TZ | Tanzanie                  | X |   |   |
| UA | Ukraine                   |   |   |   |
| UG | Ouganda                   | X |   |   |
| UY | Uruguay                   |   |   |   |

---

| A  | B                                   | C | D | E |
|----|-------------------------------------|---|---|---|
| UZ | Ouzbékistan                         |   |   |   |
| VC | Saint-Vincent-et-les-<br>Grenadines |   |   |   |
| VE | Venezuela                           |   |   |   |
| VN | Vietnam                             |   |   |   |
| VU | Vanuatu                             | X |   |   |
| WF | Wallis-et-Futuna                    |   |   |   |
| WS | Samoa                               | X |   |   |
| XK | Kosovo                              |   |   |   |
| YE | Yémen                               | X |   |   |
| ZM | Zambie                              | X |   |   |
| ZW | Zimbabwe                            |   |   |   |

---